SAMSUNG

[English]

A	Trade mark or Supplier	Samsung									
B	Model	RB37J50*0**, RB37J51*0**, RB37J52*0**, RB37J53*0**, RB37J54*0**, RB37J55*0**, RB3EJ50*0**, RB3EJ51*0**, RB3EJ52*0**	RB37J5**5**, RB37J5**6**	RB37J5**8**, RB37J5**9**, RL37J5**8**, RL37J5**9**, RL37EX	RB37J59*5**	RB37J56*0**, RB37J57*0**, RB37J58*0**, RB37J59*0**, RB3EJ59*0**	RB34N50*0**, RB34N51*0**, RB34N52*0**, RB34N53*0**, RB34N54*0**, RB34N55*0**, RB34N50*1**, RB34N51*1**, RB34N52*1**, RB34N53*1**, RB34N54*1**, RB34N55*1**, RB3DN50*0**	RB37R***R**	RB37J50*M, RB37J50*V, RB37J54*M, RB37J54*V, RL37J50*M, RL37J50*V, RL37J52*M, RL37J54*M, RL37J54*V	RB37R***Q**, RB37R***P**
		* Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z)									
C	Category	7 (Refrigerator-freezer)									
D	Energy efficiency class	A+	A++	A+++	A++	A+		A+++			
E	Ecolabel Award	-									
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	314	259	173	258	314	306	139	183	164	
G	Fresh Food Storage Volume [L]	269		267	262		246	267	228		
	Chill Storage Volume [L]	-							27		
	Frozen Food Storage Volume [L] — Four Star [L]	98									
	Frozen Food Storage Volume [L] — Two Star [L]	-									
	Star Rating	****									
H	Design Temperature of other compartments	-									
I	Frost-Free Compartment(s)	Fresh Food, Frozen Food							Fresh Food, Chill, Frozen Food		
J	Temperature Rise time [h]	19					16	19	16		
K	Freezing capacity [kg/24 h]	15					12	15	13		
L	Climate class	SN, N, ST, T									
		This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 ℃ and 43 ℃									
M	Noise [dB(A)]	38		37	38		39	38	39		
N	Built-in	-									
O	Wine Storage appliance	-									

French - Français..... 2
German - Deutsch..... 2
Dutch - Nederlands..... 2
Italian - Italiano..... 2
Portuguese - Português..... 2
Spanish - Español..... 2
Hungarian - Magyar..... 2
Polish - Polski..... 2
Czech - Čeština..... 3
Slovakian - Slovenčina..... 3
Romanian - Română..... 3
Serbian - Srpski..... 3
Greek - Ελληνικά..... 3
Bulgarian - Български..... 3
Croatian - Hrvatski..... 3
Albanian - Shqip..... 3
Macedonian - Македонски..... 4
Latvian - Latviešu..... 4
Estonian - Eesti keel..... 4
Lithuanian - Lietuvių kalba..... 4
Danish - Dansk..... 4
Norwegian - Norsk..... 4
Finnish - Suomi..... 4
Swedish - Svenska..... 4
Slovenian - Slovenščina..... 5

DA68-02860B-15

[French - Français]

A	Marque ou fournisseur	
B	Modèle * Le ou les astérisques renvoient à un modèle différent et peuvent signifier un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z).	
C	Catégorie	7 (Réfrigérateur - congélateur)
D	Classe d'efficacité énergétique	
E	Label écologique	
F	Consommation d'énergie annuelle [kWh/an], calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil	
G	Volume utile de denrées alimentaires fraîches [L]	
	Volume utile de denrées hautement périssables [L]	
	Volume utile de denrées alimentaires congelées [L]	Quatre étoiles [L]
		Deux étoiles [L]
	Nombre d'étoiles	
H	Température de conception des (compartiments de type autre)	
I	Compartiment(s) sans givre	Produits frais,Bac fraîcheur, Produits surgelés
J	Durée de montée en température [h]	
K	Pouvoir de congélation [kg/24 h]	
L	Classe climatique	Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.
M	Emissions acoustiques [dB(A)]	
N	Intégrable	
O	Appareil de stockage du vin	

[German - Deutsch]

A	Marke oder Lieferant	
B	Modell * Ein (oder mehrere) Sternchen steht/stehen für verschiedene Modelle, die durch Ziffern oder Buchstaben gekennzeichnet sind (0-9) oder (A-Z)	
C	Kategorie	7 (Kühlschrank/Tiefkühl-Kombi)
D	Energieeffizienzklasse	
E	EU-Umweltzeichen	
F	Jährlicher Energieverbrauch [kWh/Jahr] auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.	
G	Stauraum für frische Lebensmittel [L]	
	Kühlraumvolumen [L]	
	Gefrierfachvolumen [L]	Vier Sterne [L]
		Zwei Sterne [L]
	Sterne-Einstufung	
H	Auslegungstemperatur sonstige Fächer	
I	Frostfreie Fächer	Frische Lebensmittel,Kühlfach, Tiefgefrorene Lebensmittel
J	Temperaturanstiegszeit [h]	
K	Gefriervermögen [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen, 10 °C und 43 °C bestimmt
M	Geräusch in [dB(A)]	
N	Einbaugerät	
O	Weinschrank	

[Portuguese - Português]

A	Marca comercial ou fornecedor	
B	Modelo *Asterisco(s) indicam uma variante do modelo sendo que essa variação pode ser de (0-9) ou de (A-Z).	
C	Categoria	7 (Frigorífico-congelador)
D	Classe de eficiência energética	
E	Rótulo ecológico	
F	Consumo de energia de [kWh/ano] com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.	
G	Volume útil para alimentos frescos [L]	
	Volume útil no compartimento de refrigeração [L]	
	Volume útil para alimentos congelados [L]	Quatro estrelas [L]
		Duas estrelas [L]
	Número de estrelas	
H	Temperatura de projecto dos outros compartimentos	
I	Compartimento(s) sem gelo	Alimentos frescos, Compartimento para refrescar, Alimentos congelados
J	Tempo de subida da temperatura [h]	
K	Poder de congelação [kg/24 h]	
L	Classe climática	Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C
M	Nível de emissões de ruído [dB(A)]	
N	Encastrado	
O	Aparelho de armazenagem de vinhos	

[Spanish - Español]

A	Marca comercial o proveedor	
B	Modelo * Los asteriscos indican que existe una variante de este modelo y puede variar según (0-9) o (A-Z).	
C	Categoría	7 (Frigorífico-congelador)
D	Clase de eficiencia energética	
E	Etiqueta ecológica de la Unión Europea	
F	Consumo de energía [kWh/año] según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización.	
G	Volumen útil para alimentos frescos [L]	
	Volumen útil de compartimento helador [L]	
	Volumen útil para alimentos congelados [L]	Cuatro estrellas [L]
		Dos estrellas [L]
	Clasificación por estrellas	
H	Temperatura de diseño de otros compartimentos	
I	Compartimento(s) libre(s) de escarcha	Alimentos frescos, Cajón de enfriamiento, Alimentos congelados
J	Período de subida de la temperatura [h]	
K	Capacidad de congelación [kg/24 h]	
L	Clase climática	Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 10 ºC y 43 ºC
M	Ruido [dB(A)]	
N	Encastrable	
O	Armario para la conservación de vinos	

[Dutch - Nederlands]

A	Handelsmerk	
B	Model * De asterisk(en) beteken(t)(en) dat het om een veranderlijk model gaat, en (kan) (kunnen) dus veranderlijk zijn (van 0-9 of A-Z).	
C	Categorie	7 (Koelvries-combinatie)
D	Energie-efficiëntieklasse	
E	Milieukeur	
F	Jaarlijks energieverbruik [kWh/jaar] gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt	
G	Inhoud verse levensmiddelen [L]	
	Inhoud chiller [L]	
	Inhoud diepgevroren levensmiddelen [L]	Vier sterren [L]
		Twee sterren [L]
	Steaanduiding	
H	Ontwerptemperatuur van andere ruimten	
I	No-frost-ruimte(n)	Verse levensmiddelen,Koel, Diepgevroren levensmiddelen
J	Tijd voor temperatuurstijging [h]	
K	Vriesvermogen [kg/24 uur]	
L	Klimaatklasse	Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C
M	Geluid [dB(A)]	
N	Inbouw	
O	Wijnbewaarkast	

[Italian - Italiano]

A	Marco o fornitore	
B	Modello * Gli asterischi rappresentano diversi numeri (0-9) o lettere (A-Z) a indicare la variante del modello.	
C	Categoria	7 (Frigo-congelatore)
D	Classe di efficienza energetica	
E	Marchio UE di qualità ecologica Ecolabel	
F	Consumo annuo di energia [kWh/annuo] basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.	
G	Volume scomparto alimenti freschi [L]	
	Volume scomparto raffreddatore [L]	
	Volume scomparto alimenti congelati [L]	Quattro stelle [L]
		Due stelle [L]
	Numero di stelle	
H	Temperatura di progetto scomparti di altro tipo	
I	Scomparti con sistema antibrina	Alimenti freschi,Refrigerato, Alimenti surgelati
J	Tempo di risalita della temperatura [h]	
K	Capacità di congelamento [kg/24 h]	
L	Classe climatica	Questo apparecchio è destinato a funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C
M	Rumore [dB(A)]	
N	Da incasso	
O	Frigorifero cantina	

[Hungarian - Magyar]

A	Védjegy vagy Beszállító	
B	Modell * A csillag(ok) a modell egy variációját jelzik és (0 – 9) vagy (A – Z) között változhatnak.	
C	Kategória	7 (Fagyasztós hűtőszekrény)
D	Energiahatékonysági osztály	
E	az Európai Unió ökocímkéje	
F	[kWh/év] energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától.	
G	Friss élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L]	
	Sokkoló tárolási térfogata [L]	
	Fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L]	Négycsillagos [L]
		Kétcsillagos [L]
	Csillagbesorolás	
H	Egyéb terek tervezési hőmérséklete	
I	Jegesedésmentes terek	Friss élelmiszer, Gyors hűtő, Fagyasztott élelmiszer
J	Hőmérséklet-emelkedési idő [óra]	
K	Fagyasztókapacitás [kg/24 órában]	
L	Klímaosztály	Ezt a készüléket 10ºC és 43ºC közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték
M	Zaj [dB(A)]	
N	Beépíthető	
O	Bortároló készülék	

[Polish - Polski]

A	Znak towarowy	
B	Model * Gwiazdka(i) oznacza(ją) wariant modelu i mogą przyjmować wartości (0-9) lub (A-Z).	
C	Kategoria	7 (Chłodziarko-zamrażarka)
D	Klasa efektywności energetycznej	
E	Oznakowanie ekologiczne UE	
F	Roczne zużycie energii [kWh/rok] na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24-godzinnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje.	
G	Pojemność komory do przechowywania świeżej żywności [L]	
	Pojemność komory schładzania [L]	
	Pojemność komory do przechowywania zamrożonej żywności [L]	Czterogwiazdkowej [L]
		Dwugwiazdkowej [L]
	Oznaczenie gwiazdkowe	
H	Temperatura projektowa pozostałych komór	
I	Komory bezszronowe	Świeża żywność, Ochładzalnik, Żywność zamrożona
J	Czas wzrostu temperatury [h]	
K	Zdolność zamrażania [kg/24 h]	
L	Klasa klimatyczna	Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10ºC do 43ºC
M	Poziom emitowanego hałasu [dB(A)]	
N	Do zabudowy	
O	Urządzenie do przechowywania wina	

[Czech - Čeština]

A	Ochranná známka nebo dodavatel	
B	Model Hvězdičky označují varianty modelu a mohou být různé (0–9) nebo (A–Z).	
C	Kategorie	7 (Chladnička s mrazákem)
D	Třída energetické účinnosti	
E	Ekoznačka Evropské unie	
F	Roční spotřeba energie [kWh/rok], založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče.	
G	Objem pro uchovávání čerstvých potravin [L]	
	Objem pro uchovávání chlazených potravin [L]	
	Objem pro uchovávání mražených potravin [L]	Čtyři hvězdičky [L]
		Dvě hvězdičky [L]
	Označení hvězdičkami	
H	Určená teplota jiných prostorů	
I	Beznámrazové prostory	Čerstvé potraviny,Chill přihrádka, Mražené potraviny
J	Doba náběhu teploty [h]	
K	Mrazicí výkon [kg/24 h]	
L	Klimatická třída	Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 10 °C do 43 °C
M	Úroveň hluku [dB(A)]	
N	Vestavný	
O	Spotřebič pro uchovávání vína	

[Slovakian - Slovenčina]

A	Dodávateľ alebo obchodná značka	
B	Model * Hviezdička(y) znamená(jú) variantný model a môže byť rôzny (0-9) alebo (A-Z).	
C	Kategória	7 (Chladnička s mrazničkou)
D	Trieda energetickej efektívnosti	
E	Environmentálna značka	
F	Ročná energie, [kWh/rok] na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený.	
G	Objem úložného priestoru na čerstvé potraviny [L]	
	Objem úložného priestoru na rýchlo sa kaziace potraviny [L]	
	Objem úložného priestoru na mrazené potraviny [L]	Štyri hviezdičky [L]
		Dve hviezdičky [L]
	Označenie hviezdičkami	
H	Určená teplota iných oddelení	
I	Beznámrazové oddelenie(ia)	Čerstvé jedlo, Chladiaca priehradka, Mrazené jedlo
J	Čas teplotného nárastu [h]	
K	Kapacita mrazenia [kg/24 h]	
L	Klimatická trieda	Toto zariadenie je určené na používanie pri vonkajšej teplote medzi 10ºC a 43ºC
M	Úroveň hluku [dB(A)]	
N	Vstavaný	
O	Spotrebič na uchovávanie vína	

[Greek - Ελληνικά]

A	Εμπορικό σήμα ή προμηθευτής	
B	Μοντέλο * Τυχόν αστερίσκοι σημαίνουν μοντέλο παραλλαγής και είναι δυνατό να παίρνουν τις τιμές (0-9) ή (A-Z).	
C	Κατηγορία	7 (Ψυγείο καταψύκτης)
D	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	
E	Οικολογικό σήμα της ΕΕ	
F	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας [kWh/έτος], βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής	
G	Όγκος θαλάμου αποθήκευσης νωπών τροφίμων [L]	
	Όγκος ψύκτη [L]	
	Όγκος θαλάμου αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων [L]	4 αστέρων [L]
		2 αστέρων [L]
	Κατάταξη με αστέρες	
H	Θερμοκρασία σχεδιασμού λοιπών θαλάμων	
I	Θάλαμος(οι) χωρίς πάγο (Frost-Free)	Φρέσκα τρόφιμα, Χώρος ψύξης, Κατεψυγμένα τρόφιμα
J	Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας [ώρες]	
K	Χωρητικότητα κατάψυξης [kg/24ωρο]	
L	Κλιματική κλάση	Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10ºC και 43ºC
M	Θόρυβος [dB(A)]	
N	Εντοιχιζόμενο	
O	Συσκευή συντήρησης κρασιών	

[Bulgarian - Български]

A	Търговска марка или доставчик	
B	Модел * Звездичка(и) означава вариация в модела и може да бъде цифра (0-9) или буква (A-Z).	
C	Категория	7 (Хладилник-фризер)
D	Клас на енергийна ефективност	
E	Знак за екомаркировка	
F	Годишна консумация на енергия [kWh/годишно] въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира.	
G	Вместимост на отделението за съхранение на прясна храна [л]	
	Вместимост на отделението за изстудяване [л]	
	Вместимост на отделението за съхранение на замразена храна [л]	Четири звезди [л]
		Две звезди [л]
	Категория по звезди	
H	Проектната температура на „отделенията от друг вид"	
I	Безскрежно(и) отделение(я)	Свежа храна, място за изстудяване на бутилки, Замразена храна
J	Време за покачване на температурата [ч]	
K	Капацитет на замразяване [kg/24 ч]	
L	Климатичен клас	Този уред е предназначен за употреба при околна температура между 10°C и 43°C
M	Шум [dB(A)]	
N	Вграден	
O	Охладител за вино	

[Romanian - Română]

A	Marcă de comerț sau Furnizor	
B	Model * Asteriscul(rile) înseamnă model variantă și pot diferi (0-9) sau (A-Z).	
C	Categorie	7 (Frigider-congelator)
D	Clasă de eficiență energetică	
E	Etichetă Ecolabel	
F	Consum anual de energie [kWh/an] pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia	
G	Volum de depozitare alimente proaspete [L]	
	Volum de depozitare în frigider [L]	
	Volum de depozitare alimente congelate [L]	Patru stele [L]
		Două stele [L]
	număr de stele	
H	Temperatura proiectată a altor compartimente	
I	Compartimente fără gheață	Alimente proaspete, Raft răcire, Alimente congelate
J	Timp de creștere a temperaturii [h]	
K	Capacitate de congelare [kg/24 h]	
L	clasa de climă	Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 10ºC și 43ºC
M	Zgomot [dB(A)]	
N	Încastrat	
O	Aparat pentru păstrarea vinului	

[Serbian - Srpski]

A	Zaštićeni žig	
B	Model * Zvezdice označavaju varijantu modela i stoje umesto znakova (0-9) ili (A-Z).	
C	Kategorija	7 (Frižider/zamrzivač)
D	Klasa energetske efikasnosti	
E	Nagrada Ecolabel	
F	Godišnja potrošnja energije [kWh/annum], zasnovana na standardnim rezultatima testiranja za 24 časa. Stvarna potrošnja energije zavisiće od toga kako se uređaj koristi i gde je smešten.	
G	Zapremina za skladištenje svežih namirnica [L]	
	Zapremina za skladištenje ohlađenih namirnica [L]	
	Zapremina za skladištenje zamrznutih namirnica [L]	Četiri zvezdice [L]
		Dve zvezdice [L]
	Ocena u zvezdicama	
H	Nazivna temperatura u drugim odeljcima	
I	Odeljci u kojima ne dolazi do taloženja leda	Sveže namirnice, Mrazno, Zamrznute namirnice
J	Vreme porasta temperature [h]	
K	Kapacitet zamrzivača [kg/24 h]	
L	Klasa hlađenja	Uređaj je namenjen da se koristi na sobnoj temperaturi između 10ºC i 43ºC
M	Buka [dB(A)]	
N	Ugrađeno	
O	Uređaj za skladištenje vina	

[Croatian - Hrvatski]

A	Zaštitni znak ili dobavljač	
B	Model * Zvjezdica(e) znači da se radi o inačici modela i oznaka može biti različita (0-9) ili (A-Z).	
C	Kategorija	7 (Hladnjak – zamrzivač)
D	Razred energetske učinkovitosti	
E	Znak zaštite okoliša EU-a	
F	Godišnja potrošnja energije (AEC) (kWh/god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten	
G	Zapremnina odjeljka za čuvanje zamrznute hrane [L]	
	Zapremnina odjeljka za lako pokvarljivu hranu [L]	
	Zapremnina odjeljka za čuvanje zamrznute hrane [L]	Četiri zvjezdice [L]
		Dvije zvjezdice [L]
	Broj zvjezdica	
H	Projektirana temperatura drugih odjeljaka	
I	Odjeljci bez nakupljanja leda	Svježa hrana, Hlađenje, Smrznuta hrana
J	Vrijeme trajanja porasta temperature [h]	
K	Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]	
L	Klimatski razred	Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 10ºC i 43ºC
M	Buka [dB(A)]	
N	Ugradbeni uređaj	
O	Uređaj za čuvanje vina	

[Albanian - Shqip]

A	Marka tregtare	
B	Modeli * Shenja(t) yll nënkupton modelin e variantit dhe mund të ndryshojë (0-9) ose (A-Z).	
C	Kategoria	7 (Frigorifer-ngrirës)
D	Klasi I energjisë	
E	Certifikuar me Ecolabel	
F	Konsumi vjetor i energjisë [kWh/annum], bazuar në rezultatet standarde të testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe nga vendndodhja e saj.	
G	Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të freskët [L]	
	Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ftohtë [L]	
	Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ngrirë [L]	Katër yje [L]
		Dy yje [L]
	Renditja sipas YJEVE	
H	Temperatura e parashikuar për ndarjet e tjera	
I	Ndarjet pa ngrirje	Ushqim i freskët, Ftohja, Ushqim i ngrirë
J	Koha e rritjes së temperaturës [h]	
K	Kapaciteti i ngrirjes [kg/24 h]	
L	Kategoria e klimës	Kjo pajisje është prodhuar për t'u përdorur në një temperaturë ambienti mes 10ºC dhe 43ºC
M	Zhurma [dB(A)]	
N	Inkaso	
O	Pajisja për ruajtjen e verës	

[Macedonian - Македонски]

A	Заштитен знак	
B	Модел * Ѕвездичка(и) значи варијанта на модел и може да се менува (0-9) или (A-Z).	
C	Категорија	7 (Ладилник-замрзнувач)
D	Енергетски ефикасна класа	
E	Награда со еколошка ознака	
F	Годишна потрошувачка на енергија [kWh/annum], врз основа на резултатите од стандардни тестови за 24 часа. Вистинската потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на кој се користи производот и неговата местоположба	
G	Волумен за складирање на свежа храна [L]	
	Волумен за складирање и ладење [L]	
	Волумен за складирање на замрзната храна [L]	Четири ѕвезди [L]
		Две ѕвезди [L]
	Оценка со ѕвездички	
H	Стандардна температура на другите оддели	
I	Комори кои не замрзнуваат	Свежа храна, ладење, Замрзната храна
J	Време на зголемување на температурата [h]	
K	Капацитет за замрзнување [kg/24 h]	
L	Климатска класа	Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 10°C и 43°C
M	Шум [dB(A)]	
N	Вградени	
O	Уред за складирање на вино	

[Latvian - Latviešu]

A	Preču zīme vai piegādātājs	
B	Modelis * Zvaigznītes nozīmē iespējamus modeļa variantus, un to vietā var būt cipari (0-9) vai burti (A-Z)	
C	Kategorija	7 (Ledusskapis–saldētājs)
D	Energoefektivitātes klase	
E	Ekomarķējums	
F	Ikgadējais enerģijas patēriņš [kWh/gadā], balstoties uz 24 stundu standarta testu rezultātiem. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces izmantošanas un tās atrašanās vietas.	
G	Svaigas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L]	
	Dzesēšanas nodalījuma tilpums [L]	
	Saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L]	Četru zvaigznīšu nodalījums [L]
		Divu zvaigznīšu nodalījums [L]
	Zvaigznīšu apzīmējums	
H	Projektētā temperatūra citiem nodalījumiem	
I	Bezsarmas nodalījums(-i)	Svaiga pārtika, Vēsumkamera, Sasaldēta pārtika
J	Temperatūras paaugstināšanās laiks [h]	
K	Saldēšanas jauda [kg/24 h]	
L	Klimata klase	Šī iekārta paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10ºC līdz 43ºC
M	Trokšņa līmenis [dB(A)]	
N	Iebūvēts	
O	Vīna uzglabāšanas iekārta	

[Danish - Dansk]

A	Varemærke eller leverandør	
B	Model * Stjerne betyder varierende model og kan variere (0-9) eller (A-Z).	
C	Kategori	7 (Køleskab-fryser)
D	Energieffektivitetsklasse	
E	Miljømærkning	
F	Årligt energiforbrug kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering.	
G	Opbevaringsvolumen til friske madvarer [L]	
	Opbevaringsvolumen til kølevarer [L]	
	Opbevaringsvolumen til frosne varer [L]	Fire stjerner [L]
		To stjerner [L]
	Stjernemærkning	
H	Opbevaringsrum med temperaturvalg	
I	Opbevaringsrum med no frost	Friske madvarer, Køleboks, Frosne madvarer
J	Temperaturstigningstid [h]	
K	Frysekapacitet [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Dette apparat er beregnet til brug ved en rumtemperatur på mellem 10ºC og 43ºC
M	Støj [dB(A)]	
N	Indbygget	
O	Indretning til opbevaring af vin	

[Norwegian - Norsk]

A	Varemerke eller leverandør	
B	Modell * Asterisk(er) representerer et nummer/bokstav og modell kan dermed variere (0-9) eller (A-Z).	
C	Kategori	7 (Kjøle- og fryseskap)
D	Energieffektivitetsklasse	
E	Miljømerking	
F	Årlig energiforbruk [kWh/annum], er basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil være avhengig av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert.	
G	Lagringsvolum, fersk mat [L]	
	Lagringsvolum, kjøleenhet [L]	
	Lagringsvolum, frossen mat [L]	Fire stjerner [L]
		To stjerner [L]
	Stjerneklassifisering	
H	Oppbevaringsrom med temperaturvalg	
I	Oppbevaringsrom med 0-sone	Fersk mat, kjøleskuff, Frossen mat
J	Tid temperaturstigning [h]	
K	Frysekapasitet [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Dette apparatet er ment å brukes ved omgivelsestemperatur mellom 10ºC og 43ºC
M	Støy [dB(A)]	
N	Innebygd	
O	Vinstativ	

[Estonian - Eesti keel]

A	Kaubamärk või tarnija	
B	Mudel * Tärn või tärnid tähistavad mudelivarianti, mis võib olla numbrite (0–9) ja tähtede (A–Z) kombinatsioon.	
C	Kategooria	7 (Külmik-sügavkülmik)
D	Energiatõhususe klass	
E	Ökomärgis	
F	Standardtingimustes mõõdetud 24 tunni tulemustel põhinev aastane energiatarbimine [kWh/annum]. Tegelik energiatarbimine sõltub seadme kasutusviisist ja asukohast.	
G	Värskete toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	
	Jahutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	
	Sügavkülmutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	Neli tärni [L]
		Kaks tärni [L]
	Tärnide arv	
H	Teiste sektsioonide ettenähtud temperatuur	
I	Jäätumisvaba(d) sektsioon(id)	Värsked toiduained, Kiirjahutus, Külmutatud toiduained
J	Temperatuuri tõusu aeg [h]	
K	Külmutusvõimsus [kg/24 h]	
L	Kliimaklass	Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10 ºC ja 43 ºC
M	Müra tase [dB(A)]	
N	Sisseehitatud	
O	Veinikülmik	

[Lithuanian - Lietuvių kalba]

A	Prekės ženklas arba tiekėjas	
B	Modelis * Žvaigždutės nurodo skirtingus modelius: gali būti (0–9) arba (A–Z)	
C	Kategorija	7 (Šaldytuvas–šaldiklis)
D	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	
E	Ekologinis ženklas	
F	Suvartojamos energijos kiekis [kWh per metus], grindžiamas įprasto 24 valandų trukmės bandymo rezultatais. Kiek energijos suvartojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip aparatas naudojamas ir kur jis bus pastatytas	
G	Šviežių maisto produktų kameros naudingoji talpa [L]	
	Vėsaus laikymo kameros naudingoji talpa [L]	
	Užšaldytų maisto produktų kameros naudingoji talpa [L]	Keturių žvaigždučių [L]
		Dviejų žvaigždučių [L]
	Žvaigždučių skaičius	
H	Kitų kamerų projektinė temperatūra	
I	Bešerkšnė (-s) kamera (-os)	Šviežias maistas, Spartaus vėsinimo stalčius, Šaldytas maistas
J	Temperatūros kilimo trukmė [h]	
K	Šaldymo geba [kg/24 h]	
L	Klimato klasė	Šis aparatas skirtas naudoti nuo 10ºC iki 43ºC aplinkos temperatūroje.
M	Triukšmas [dB(A)]	
N	Įmontuojamasis	
O	Vyno šaldytuvas	

[Finnish - Suomi]

A	Tavaramerkki	
B	Malli * Tähtimerkki tarkoittaa eri mallimerkintää, joka voi olla luku (0-9) tai kirjain (A-Z).	
C	Kategoria	7 (Jääkaappi-pakastin)
D	Energiatehokkuusluokka	
E	Ympäristömerkki	
F	Energiankulutus kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa mitatun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta	
G	Tuoresäilytystilavuus [L]	
	Jääkaapin tilavuus [L]	
	Pakastimen tilavuus [L]	Neljä tähteä [L]
		Kaksi tähteä [L]
	tähtiluokitus	
H	Muiden osastojen suunniteltu lämpötila	
I	Automaattisulatteisella osastolla	Tuoreet elintarvikkeet, Viileäosasto juomille, Pakasteet
J	lämpötilan nousuaika [h]	
K	Pakastuskyky [kg/24 h]	
L	Ilmastoluokka	Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 10ºC–43ºC
M	Äänentaso [dB(A)]	
N	Kalustepeitteinen	
O	Viinikaapilla	

[Swedish - Svenska]

A	Varumärke eller leverantör	
B	Modell * Asterisk(er) representerar ett nummer/en bokstav och modell kan därför variera (0-9) eller (A-Z).	
C	Kategori	7 (Kyl- och frysskåp)
D	Energieffektivitetsklass	
E	Miljömärke	
F	Energiförbrukning per år [kWh/år], baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras	
G	Förvaringsvolym för färska matvaror [L]	
	Förvaringsvolym för kyl [L]	
	Förvaringsvolym för frysta matvaror [L]	Fyrstjärnigt [L]
		Tvåstjärnigt [L]
	Stjärnmärkning	
H	Designtemperatur för övriga utrymmen	
I	Frostfria utrymmen	Kyld mat, Kyllåda, Fryst mat
J	Temperaturstegringstid [h]	
K	Infrysningskapacitet [kg/24 h]	
L	Klimatklass	Denna apparat är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på mellan 10ºC och 43ºC
M	Buller [dB(A)]	
N	Inbyggt	
O	Vinkylskåp	

[Slovenian - Slovenščina]

A	Blagovna znamka ali dobavitelj	
B	Model * Zvezdica pomeni variantni model in se lahko spreminja (0-9) ali (A-Z).	
C	Kategorija	7 (Hladilnik-zamrzovalnik)
D	Razred energetske učinkovitosti	
E	Znak za okolje	
F	Letna poraba energije (kWH/leto), na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta njegove lokacije.	
G	Prostornina postora za shranjevanje sveže hrane [L]	
	Prostornina prostora za ohlajanje [L]	
	Prostornina zmrzovalnika [L]	Štiri zvezdice [L]
		Dve zvezdici [L]
	Oznaka števila zvezdic	
H	Načrtovana temperatura drugih predelkov	
I	Predelki brez ledu	Sveža živila, ohlajena, zamrznjena živila
J	Čas dviga temperature [h]	
K	Zmogljivost zamrzovanja [kg/24 h]	
L	Klimatski razred	Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 10 °C do 43 °C
M	Hrup [dB(A)]	
N	Vgradni	
O	Aparat za shranjevanje vina	

MEMO

fiche_DA68-02860B.indd 6 2019-04-09 AM 9:24:09

MEMO

fiche_DA68-02860B.indd 7 2019-04-09 AM 9:24:09

MEMO

fiche_DA68-02860B.indd 8 2019-04-09 AM 9:24:09